

КОМИТЕТ ПО ФИЗИЧЕСКОЙ КУЛЬТУРЕ И СПОРТУ ПРИ СОВЕТЕ МИНИСТРОВ УССР  
УПРАВЛЕНИЕ СПОРТИВНЫХ СООРУЖЕНИЙ

# ФУТБОЛ

КУБОК ОБЛАДАТЕЛЕЙ КУБКОВ  
европейских стран



1/8 финала

**ДИНАМО - УНИВЕРСИТАТЯ**

Киев, СССР

Крайова, Румыния

ПРОГРАММА

6 ноября 1985 года



Начало матча в 19.00

РЕСПУБЛИКАНСКИЙ СТАДИОН  
(г. Киев, ул. Красноармейская, 55)

КОМИТЕТ ПО ФИЗИЧЕСКОЙ КУЛЬТУРЕ И СПОРТУ  
ПРИ СОВЕТЕ МИНИСТРОВ УССР

УПРАВЛЕНИЕ СПОРТИВНЫХ СООРУЖЕНИЙ

## ФУТБОЛ

КУБОК ОБЛАДАТЕЛЕЙ КУБКОВ  
ЕВРОПЕЙСКИХ СТРАН

1/8 финала

«ДИНАМО» — «УНИВЕРСИТАТЯ»  
(Киев, СССР) (Крайова, Румыния)

## ПРОГРАММА

РЕСПУБЛИКАНСКИЙ СТАДИОН  
г. Киев, ул. Красноармейская, 55

6 ноября 1985 года

Начало матча в 19.00



На юго-западе Румынии, на берегах реки Жиу, впадающей в Дунай, расположена живописная Крайова — административный центр уезда Долж. Древний город, основанный еще в XV веке, при народной власти заметно преобразился. Сегодня Крайова — крупный промышленный город, насчитывающий около 250 тысяч жителей, признанный вузовский центр со своим университетом, имеющим давние традиции. Студенческий клуб «Университатя» основан в 1948 году и культивирует свыше десяти видов спорта: легкую атлетику, настольный теннис, баскетбол, волейбол, фехтование и др. Особой любовью всех жителей Крайовы пользуется футбол и главная команда — «Университатя».

Студенты, начав выступления в первенстве Румынии с дивизиона «С», вскоре перешли в дивизион «В» и, наконец, в 1964 году дебютировали в группе сильнейших — в дивизионе «А». Молодая команда (а в чемпионате Румынии выступает еще несколько студенческих коллективов — из Клужа, Тимишоары, Ясс) долго оставалась в тени. Однако, уже с начала 70-х годов «Университатя» выдвигается в группу претендентов на главные призы всех республиканских соревнований. В 1973 году бело-фиолетовым (традиционные цвета студенческого клуба) до победы в чемпионате Румынии не хватило буквально нескольких секунд — в заключительном матче с бухарестским «Динамо» команду из Крайовы устраивала даже ничья, но более опытные столичные игроки сумели забить победный гол. В итоге обе команды набрали равное количество очков, и лишь худшая разница мячей лишила «Университатю» хрустального приза. Но в следующем сезоне этот клуб превзошел своих соперников по всем показателям и впервые стал сильнейшим в стране. С тех пор «Университатя» на равных конкурирует с лидерами румынского футбола — бухарестскими командами «Динамо», «Стяуа», «Рапид», «Спортул». Студенты трижды — в 1974, 1980, 1981 гг. выигрывали чемпионат республики, дважды побеждали в Кубке страны, неоднократно становились призерами чемпионата.

Следует отметить, что «Университатя» уже длительный период является базовой командой национальной сборной. В финальном этапе чемпионата Европы, проходившем во Франции в прошлом году, футболисты Румынии оставили позади себя в подгруппе чемпиона мира — сборную Италии, а также коллективы Чехословакии и Швеции. Особенно охотно тренеры сборной приглашают из Крайовы игроков обороны. Так, вратарь **Сильвиу Лунг** (рост 192 см) провел уже около 30 матчей и всегда действовал расчетливо и надежно. Многолетний капитан сборной Румынии и родного клуба **Костица Штефэнеску** не имеет равных на позиции опорного защитника, «чистильщика». На флангах сборной и «Университатя», как правило, играют два Николаэ — **Негрилэ** и **Унгуряну**, а в центре — **Николаэ Тилихой**.

В недавнем отборочном матче чемпионата мира на Уэмбли с командой Англии ответный гол забил один из популярнейших игроков Румынии **Родюн Кэмэтару**. Этот опасный форвард также из Крайовы.

После успеха в 1980/81 гг. (первенство Румынии разыгрывается по системе «осень — весна») «Университатя» несколько отошла в тень. Главная причина этому — обновление команды. Не выступают больше за Крайову **Балач**, **Бэлдяну**, **Доноче**, **Тиклиану**, **Золтан**, ряд других игроков. Особые проблемы у тренера **Мирча Рэдулеску** (он, кстати, второй тренер сборной) возникли в реорганизации игры линии атаки и полузащиты.

В последнем чемпионате Румынии «Университатя» финишировала четвертой — от пятой команды страны ее отделили пять очков. Но болельщиков Крайовы этим уже не обрадуешь: слишком отстали студенты от третьего призера «Спортула» (Бухарест) — на девять очков. Нынешнее первенство команда начала успешно и входит сейчас в число лидеров. В матче восьмого тура с «Арджеш» (Питешти) произошло событие, заметно огорчившее поклонников футбола Румынии. Тяжелую травму получил **Кэмэтару**. Отсутствие лучшего бомбардира, несомненно, создало проблемы и для сборной и для клуба. В одиночестве остался нападающий 25-летний **Джёлгэу**. Опыта и мастерства ему не занимать — в основном составе «Университатя» он с 16 лет, не раз выступал и в сборной, — но распалась сыгранная связка. Травмы вывели из игры и ряд других игроков основного состава. В линии полузащиты появились **Кэцой**, **Мэнзилэ**, а в помощь **Джёлгэу** выдвинут **Быку**. Видоизмененный состав с успехом провел несколько ответственных матчей чемпионата. В трудной ситуации команда проявила твердую волю, боевой настрой, высокую психологическую устойчивость.



«Университатя» готова к любым испытаниям. Особенно успешно выступает команда на родном стадионе «23 августа», однако и в гостях она способна на сюрприз.

### НА МЕЖДУНАРОДНОЙ АРЕНЕ

«Университатя» дебютировала в европейских клубных соревнованиях 16 сентября 1970 года. В турнире Кубка ярмарок команда встретилась в Крайове с венгерским «Дожа Уйпешт» и победила — 2:1. С тех пор студенческий коллектив практически регулярно выступает в различных клубных турнирах. В активе команды было немало побед над такими известными клубами, как итальянская «Фиорентина», западногерманская «Боруссия», московское «Динамо», но лишь в сезоне 1982/83 гг. крайовцы достигли пока своего наивысшего успеха. В Кубке УЕФА румынские футболисты переиграли «Фиорентину» (0:1, 3:1), ирландский «Шемрок Роверс» (3:0, 2:0), хорошо известный советским любителям футбола французский «Бордо» (0:1, 2:0) и вышли в 1/4 финала. Первый матч с «Кайзерслаутерном» (ФРГ) в гостях сложился для «Университати» неудачно — хозяева повели 3:0. Однако незадолго до финальной сирены **Джёлгэу** и **Золтан** забили два очень важных мяча. В Крайове встреча прошла в непрерывных атаках студентов, и на 84-й минуте гол Негрилэ вывел «Университатю» в полуфинал. Соперником румынского клуба оказалась знаменитая португальская «Бенфика». В Лиссабоне гости, казалось, добились желаемого результата, на нет сведя атакующие усилия хозяев — 0:0. Игра в Крайове также завершилась ничью, но со счетом 1:1, и в финал вышла «Бенфика».

В 1983/84 гг. «Университатя» вышла из борьбы за Кубок УЕФА на первом этапе, уступив «Хайдуку» (Югославия) — 1:0, 0:1 (по пенальти 1:3). В следующем розыгрыше студенты выступили более успешно, победив «Реал Бетис» (Испания) — 1:0, 0:1 (по пенальти 5:3) и греческий «Олимпиакос» — 1:0, 1:0, но в 1/8 финала уступили «Железничару» (Югославия) — 2:0, 0:4.

В нынешнем турнире Кубка кубков «Университатя» выступает как финалист Кубка Румынии. Победитель — «Стяуа» стала также и чемпионом страны и выступает в Кубке европейских чемпионов. В первом матче «Университатя» встречалась с известным французским клубом «Монако». Специалисты оценивали шансы команды Аморо и Бижота, как более предпочтительные. Матч в Монако принес успех хозяевам — 2:0. В Крайове выступавшая без некоторых ведущих игроков «Университатя» превзошла соперников по всем статьям, показав высокое мастерство и волю к победе. Удачно сыграл **Джёлгэу**, забивший два мяча. Еще один мяч с пенальти провел **Быку**.

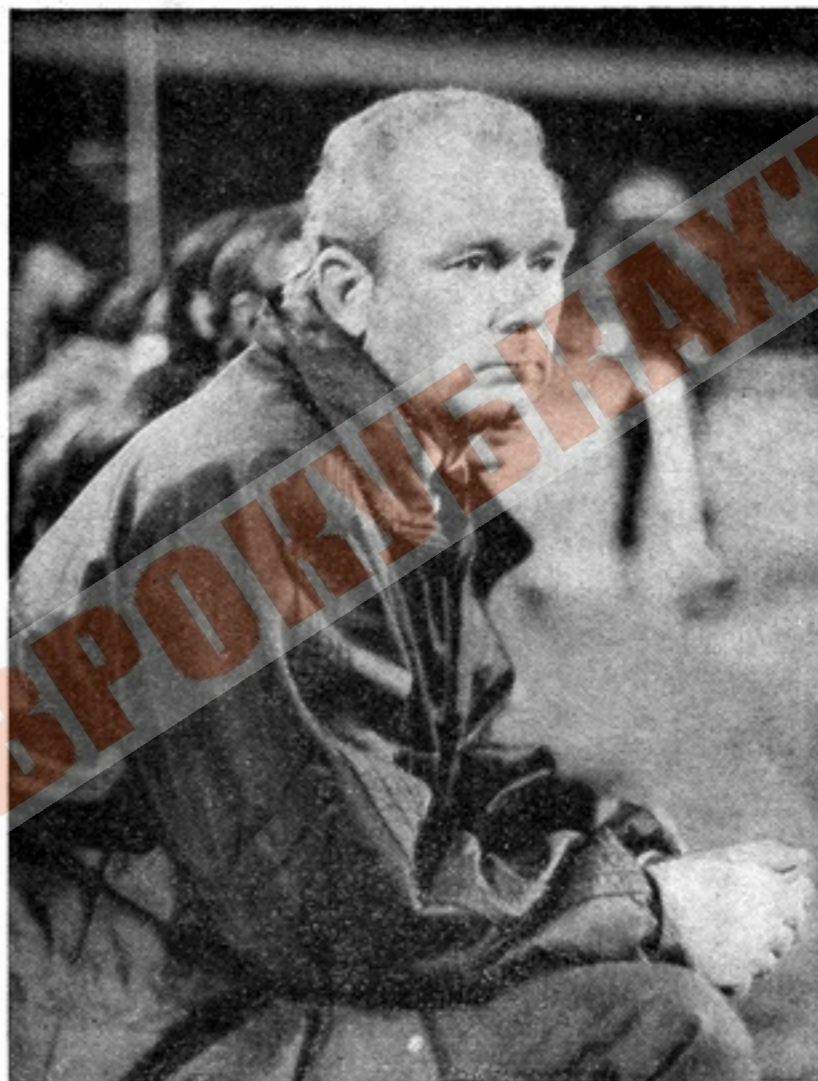
До встреч с киевскими динамовцами результаты румынских футболистов в европейских турнирах выглядят так: 50 матчей, 23 победы, 9 ничьих и 18 поражений. Мячи 63:51.

### Европейская статистика

#### ГОЛЫ ДАРИТ... ПРОХЛАДА

По итогам сезона 1984/85 гг. самая высокая средняя результативность на игру отмечена в бундеслиге ФРГ и Люксембурге. Лидерство Люксембурга, конечно, не означает, что футболисты страны выше классом, чем, скажем, бельгийские или итальянские. Не увязаны строгой зависимостью результативность и посещаемость футбольных матчей. В ФРГ она составляет около 20 тысяч зрителей в среднем на одной игре (примерно как у нас в стране); в Финляндии, Чехословакии или Швейцарии колеблется около 4—6 тысяч, а в Италии, которая традиционно занимает по результативности самые низкие места на континенте, популярность футбольных матчей чрезвычайно высока — в высшей лиге каждая встреча собирает более 40 тысяч тиффози!

Вот какую среднюю результативность показали в сезоне высшие лиги европейских стран (примерно такие же показатели наблюдаются несколько лет подряд): 1—2. ФРГ и Люксембург — 3,50; 3. ГДР — 3,30; 4. Финляндия — 3,29; 5. Голландия — 3,21; 6. Швейцария — 3,20; 7. Северная Ирландия — 3,03; 8. Австрия — 2,95; 9. Бельгия — 2,95; 10. Болгария — 2,91; 11. Шотландия — 2,90; 12. Ирландия — 2,89; 13. Норвегия — 2,88; 14. Дания — 2,82; 15. Англия — 2,79; 16. Португалия — 2,79; 17. Греция — 2,76; 18. Венгрия — 2,66; 19. Чехословакия — 2,64; 20. Швеция — 2,63; 21. Югославия — 2,60; 22. Исландия — 2,58; 23. Франция — 2,58; 24. Кипр — 2,55; 25. Румыния — 2,55; 26. СССР — 2,51; 27. Турция — 2,21; 28. Испания — 2,16; 29. Италия — 2,10.



Старший тренер киевского «Динамо» **Валерий Лобановский**. Под его руководством киевляне завоевали самые громкие победы — выиграла Кубок кубков и Суперкубок УЕФА в 1975 году, пять раз становились чемпионами страны, четырежды побеждали в Кубке СССР.

Низкая результативность внутреннего чемпионата не помешала сборной Италии стать чемпионом мира, а сборной Франции — чемпионом Европы.

Таким образом, самая скромная результативность наблюдается в странах, омываемых теплыми морями, а на Севере континента она выше.

### ОЦЕНИМ ШАНСЫ

В нынешнем сезоне лучший бомбардир чемпионата СССР Олег Протасов демонстрирует завидную результативность. Не исключено, что он окажется среди претендентов на награды, учрежденные фирмой «Адидас» и еженедельником «Франс футбол» для самых метких европейских игроков. Предлагаем результаты лучших европейских бомбардиров 1984/85 гг. (напомним, что чемпионаты большинства европейских стран завершатся весной следующего года).

«Золотую бутсу» получил Гомеш («Порто» Португалия) — 39 голов в 30 играх. «Серебряной» награжден Макгофи («Линфилд» Северная Ирландия) — 34 (26), «бронзовой» — Халилходжич («Нант» Франция) — 28 (38). На последующих местах Маврос (АЕК, Греция) — 27 (30), Савидис («Омония» Кипр) — 26 (26), К. Аллофс



(«Кельн» ФРГ) — 26 (34), Веллер («Вердер» ФРГ) и З. Вуйович («Хайдук» Югославия) — по 25 (34).

**Сильнейшие бомбардиры других европейских стран:**  
Австрия — Польштер («Аустрия» Вена) — 24 (30), Англия — Диксон («Челси») и Лайнер («Лейчестер») — по 24 (42), Бельгия — Мартенс («Гантуаз») — 22 (34), Венгрия — Детари («Гонвед») и Киприч («Татабанья») — по 18 (30), ГДР — Эрнст («Динамо» Берлин) — 24 (26), Голландия — Ван Бастен («Аякс») — 22 (34), Дания — Тихосен («Вейле») — 24 (30), Испания — Санчес («Атлетико» Мадрид) — 19 (34), Италия — Платини («Ювентус») — 18 (30), Ирландия — О'Коннор («Атлон таун») и Гейнор («Лимерик») — по 17 (30), Исландия — Стэйнсон («Фрам») — 8 (22), Люксембург — Жюль («Женесс») и Крингс («Авенир») — по 16 (22), Норвегия — Брандхаг («Русенборг») — 13 (22), Польша — Иванички («Люблин») — 14 (26), Румыния — Хаги («Спортул») — 18 (34), СССР — Андреев (СКА Р.-на-Д.) — 19 (34), Швейцария — Кина («Сион») — 24 (30), Швеция — Ольсен («Хаммарбю») — 14 (22), Турция — Айкут («Закерияспор») — 20 (34).

Как видно, шансы Протасова на награду вполне реальны...

### СОВЕТСКИЕ КОМАНДЫ В ЕВРОПЕЙСКИХ КУБКАХ

Сегодня встречаются

#### Кубок чемпионов

«Куусюси» (Финляндия) — «Зенит» (Ленинград)

#### Кубок УЕФА

«Днепр» (Днепропетровск) — «Эйндховен» (Голландия)

«Черноморец» (Одесса) — «Реал» (Мадрид)

«Брюгге» (Бельгия) — «Спартак» (Москва)



Матч 1/16 финала Кубка кубков с ФК «Утрехт». В кадре авторы победных мячей Иван Яремчук, Александр Заваров и Вадим Евтушенко. (А первый гол забил Олег Блохин).

### СОСТАВЫ КОМАНД

#### «ДИНАМО» (Киев, СССР)

М. Михайлов

С. Балтача  
А. Демьяненко  
В. Евсеев  
О. Кузнецов

А. Баль  
В. Рац  
П. Яковенко  
И. Яремчук

И. Беланов  
О. Блохин  
В. Евтушенко  
А. Заваров  
А. Михайличенко

Старший тренер — Валерий Лобановский.

Судья в поле — арбитр международной категории Л. Немет (Венгрия).

Примечание. Стартовые составы команд, номера игроков и состав судейской бригады будут объявлены на стадионе перед началом игры.

#### «УНИВЕРСИТАТЯ» (Крайова, Румыния)

вратари

С. Лунг

защитники

Н. Негрилэ  
Н. Тилихой  
К. Штефэнеску  
Н. Унгуряну  
В. Чорояну

полузащитники

М. Иримеску  
А. Попеску  
И. Кэцой  
Г. Попеску  
В. Мэнзилэ  
П. Бадя

нападающие

Р. Кэмэтару  
И. Джёлгэу  
А. Кырцу  
М. Быку

Старший тренер — Мирча Рэдулеску.

## В ГОСТЯХ — НИЧЬЯ

Игра в Крайове прошла в настойчивых и мощных атаках хозяев, но голевых моментов динамовцы Киева создали значительно больше. Итоговым результатом поединка — 2 : 2 остались недовольны обе команды.

Счет на 12-й минуте открыл техничный бомбардир Быку. На 18-й и 24-й мастерские и смелые атаки Блохина воплотил в голы Заваров. На 81-й минуте свой второй гол в ворота «Динамо» с пенальти забил Быку.

Ощутимый территориальный перевес румынских футболистов динамовцы компенсировали стремительными контратаками, в которых несколько выгоднейших моментов не сумели использовать Евтушенко, Яремчук и Беланов.

Команды выступали в составах:

«Университатя» — Лунг, Негрилэ, Тилихой, Унгуряну, А. Попеску (Г. Попеску, 75), Штефэнеску, Бадя, Мэнэилэ, Джёлгэу, Кэцой, Быку.

«Динамо» — Михайлов, Бессонов, Балтача, Кузнецов, Демьяненко, Рац, Яковенко (Баль, 20), Яремчук, Заваров, Евтушенко (Беланов, 67), Блохин.

Получив предупреждение в Крайове — второе в ходе турнира, не сможет участвовать в киевском матче Бессонов.

**10 ноября** на нашем стадионе состоится заключительный матч 48-го чемпионата страны в Киеве.

**Встречаются «ДИНАМО» (Киев) — «НЕФТЧИ» (Баку).**

Начало в 19.00.

ФУТБОЛ

КУБОК ОБЛАДАТЕЛЕЙ КУБКОВ

1/8 финала

«ДИНАМО» [Киев, СССР] — «УНИВЕРСИТАТЯ» [Крайова, Румыния]

Программа

Материал подготовил Виталий Семенович Погорелый.

Ответственный за выпуск В. Н. Романенко.

Оформление художника Н. И. Кучеренко. Фото Б. Я. Ховхута. Художественный редактор И. А. Быченко. Технический редактор Е. С. Кутузова. Корректор Р. А. Заболотная.

Н/К

Сдано в набор 16. 10. 85. Подписано в печать 16. 10. 85. БФ 08727. Формат 60×90<sup>1</sup>/<sub>16</sub>. Бумага книжно-журн. Печать высокая. Усл. печ. л. 0,5. Усл. кр.-отт. 1,0. Тираж 40 000 экз. Зак. 5—1561. Изд. № 8167. Цена 17 коп. Заказное. Издательство «Реклама», 252103, Киев-103, Княвдзю, 7/11. Киевская фабрика печатной рекламы им. XXVI съезда КПСС, 252067, Киев-67, Выборгская, 84.